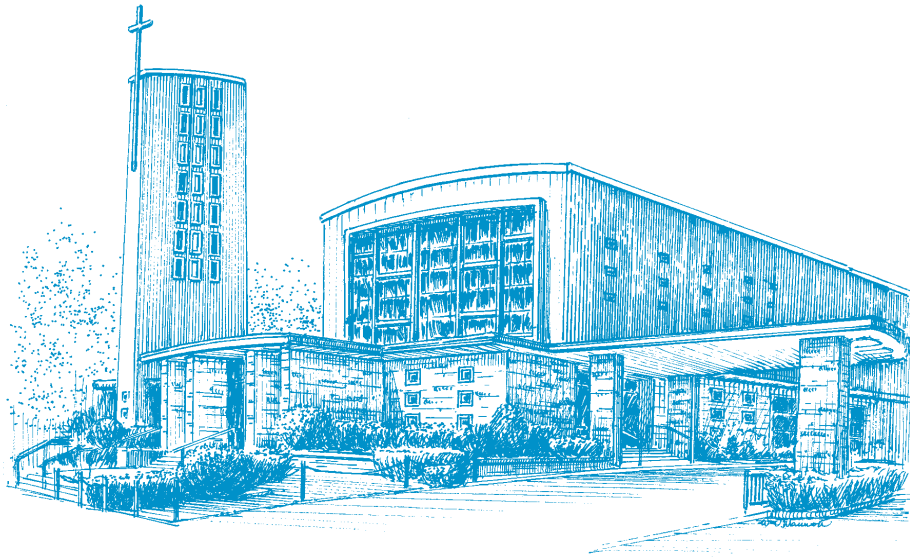


st. priscilla church



Rev. Idzi Stacherczak, Pastor
Rev. Joseph Vadakumcherry, Associate Pastor
Rev. Grzegorz Warmuz, Associate Pastor
Mrs. Linda Noonan, School Principal
Paul (Pawel) Taweck, Music Director
Mrs. Judy Banasiak, Coordinator of Religious Education
Mrs. Anna Adamowski, Parish Secretary

RITE OF RECONCILIATION:

(Confession) 3:00 PM to 3:45 PM, Saturday or by appointment.
Weekday Confession held at 7:00 to 7:15 AM.

PARISH REGISTRATION:

At the rectory during office hours.
Regular Office hours 9:00 AM to 8:00 PM daily.

WEDDINGS:

Arrangement must be made with one of the priests at least six months before the date of the wedding. Confirm desired date at the church before making other arrangements. At least one of the engaged persons (or their parents) must be a registered and active parishioner of St. Priscilla. Weddings are not scheduled on Sunday.

BAPTISMS:

English Baptisms will be held on the second and fourth Sundays of the month at 1:30 PM. Polish Baptisms will be held on the first and third Sundays. Attendance at Baptismal Preparation class is mandatory. Register by calling Rectory.

Rectory 6949 W. Addison, Chicago, IL 60634 773-545-8840
Fax: 773-545-8919
Religious Education Office 773-685-3785

School 7001 W. Addison, Chicago, IL 60634 773-685-3581
Web Site www.stpriscilla.org

MASS SCHEDULE

WEEKEND MASSES:

Saturday Evening: 4:00 PM
Sunday: 7:30 - 9:00 - 12:15 PM
Polish Mass: 10:30 AM - 6:00 PM

WEEKDAY MASSES:

Monday-Friday: 6:30 & 8:00 AM
Saturday: 8:00 AM

HOLY DAY MASSES:

7:00 PM Vigil Mass, 6:30—8:00—11:00 AM (English)
9:00 AM—7:00 PM (Polish)



Fourth Sunday of Advent
December 21, 2008

The child to be born will be called holy, the Son of God.
—Luke 1:35

Zabawa

Sylwestrowa

31-go grudnia 2008 r.
o godz. 8-mej wieczorem

Do tańca przygrywała będzie orkiestra
BIAŁO-CZERWONI
Indywidualny bilet: \$70

Pełny obiad, szampan i butelka alkoholu na stole.
Dodatkowy płatny bar. Po północy także ciepły
barszcz i krostki. Bilety do wykupienia na
plebanii. Ilość miejsc ograniczonych!

December 31, 2008

8:00 PM

Music provided by WHITE-RED BAND.
Individual ticket price: \$70

Dinner provided, with warm snack after
midnight. Champagne and alcohol on each
table. Open cash bar. Tickets available at
rectory. Limited quantity!



New
Year's
Party



Football Mania



Winners for Weeks 8-14
(10/27, 11/10, 11/17, 11/24, 12/1, 12/8)

WEEK 8

Ticket #569 Score (Rank): 23(4959)
Prize Money: Bruce Czerwinski \$25.00

Ticket #151 Score (Rank): 22(4960)
Prize Money: Randy Estlund \$50.00

WEEK 9

Ticket #551 Score (Rank): 108(2)
Prize Money: Bradford Duda \$200.00

Ticket #457 Score (Rank): 19(4959)
Prize Money: Hilary Jurkowski \$25.00

WEEK 10

Ticket #303 Score (Rank): 115(0)
Prize Money: Rich Zaper \$20.00

WEEK 11

Ticket #75 Score (Rank): 106(1)
Prize Money: Harold Tuttle \$500.00

Ticket #251 Score (Rank): 105(2)
Prize Money: Joe Morabito \$200.00

Ticket #401 Score (Rank): 23(4960)
Prize Money: Michael Gilgenbach \$50.00

WEEK 12

Ticket #965 Score (Rank): 150(2)
Prize Money: Bradford Duda \$200.00

Ticket #551 Score (Rank): 144(4)
Prize Money: Joanne Giometti \$50.00

WEEK 13

Ticket #835 Score (Rank): 129(3)
Prize Money: Patrick Kelly \$100.00

WEEK 14

Ticket #114 Score (Rank): 106(3)
Prize Money: Chris Deano \$100.00

CONGRATULATIONS!


Mass Intentions for the week

FOURTH SUNDAY OF ADVENT (21)

- 7:30 — +Deceased Members of Voelker Families
(Children & Grandchildren)
+Eleanor Mroz (Husband Gene and Sons)
+In loving memory of Aleksander Chwal (Family)
- 9:00 — +Pauline C. Gerber—Mother (Children)
+Salvatore DeSimone (Family)
+Stella Radycki (Judy & Ed Banasiak)
+William Taschler (Barbara & Family)
+Philip Nymark Death Anniv. (Szatkowski Family)
- 10:30— W int. Marii i Stanisława Karbarz z rodziną o
potrzebne łaski i Boże bł. (St. Priscilla)
+Zofia Wąż z okazji urodzin (Dzieci i wnuki)
+Krystyna Marcinkiewicz
+O światło wieczności dla Michałka i Stanisława
Adamowski (Rodzina)
+O spokój duszy dla Ryszarda Danielewicz (Rodzina)
+O spokój duszy Marii Gąsiorek która zmarła w
Polsce (Syn Adam z rodziną)
- 12:15— +Marlene Klauba (Husband Bennett K.)
+Michael R. Viola (Knuerr Family)
+Anthony P. Tadin (Kenneth P. Chrusciel)
+Aura Ramirez 2nd Death Anniv. (Family)
+Rose O'Malley (Herald, Patricia Kaeptlinger)

4:00—7:00 PM — Confession / Spowiedź

- 6:00 PM — +Barbara Wywrot I-sza rocz. śmierci
(Siostra z rodziną)

MONDAY (22) Late Advent Weekday

- 6:30 — +Albert Willert (Arline)
8:00 — +Maria Juferit (Lucille)

TUESDAY (23) Late Advent Weekday

- 6:30 — +Fe L. Molatalab
8:00 — +Germaine Susin

WEDNESDAY (24) VIGIL OF CHRISTMAS

- 6:30 — +Casimiro M. Lorenzana, Jr.
8:00 — +Margaret Miketta 29th Death Anniv. (Jim Miketta)
4:00 PM — Family Mass: +Louis & Florence Picchietti
(Marilyn)

9:30 — Pasterka—Za Parafian

11:15— Christmas Carols / Kolędy

12:00 AM—Midnight Mass: For St. Priscilla Parishioners

THURSDAY (25) NATIVITY OF THE LORD

- 7:30 — St. Priscilla Parishioners
- 9:00 — +Thomas Grossmayer Birth Remem. (Family)
+Salvatore J. Serio (Wife Connie & Family)
+Pauline Gerber—Mother (Daughter)
+Pauline C. Gerber—Mother (Children)
+Jan Drzymala (Wife & Sons)
+Frank Viola (Wife Toni)
+Joseph Aredia (Sister)
+Vincent R. Lucania (Daughter Virginia)
+George Fliss (Januzik Family)
+Krystine L. Cabalfin
+Jan Drzymala (Wife & Sons)
Knights of Columbus Family & Friends
+Fr. John Cunningham (Duffy Family)

Thursday Intentions, cont'd.

- 10:30— +O wieczną światłość dla Victora Burzyńskiego
(Rodzice)
W int. Marii i Stanisława Karbarz z rodz. o potrzebne
łaski i Boże bł. (St. Priscilla)
+Krystyna Marcinkiewicz
+Bolesław Pawełko (Żona i dzieci z rodzinami)
+Wiesław Unizycki (Żona z rodziną)
+Stanislaus Palys (Żona z rodziną)
- 12:15— Christmas Day Mass in English
- 2:00 — Za Parafian św. Pryscylli
NIE MA MSZY ŚW. O GODZ. 6-TEJ!

FRIDAY (26) Stephen, first martyr

- 6:30 — +Consortia Aquino 10th Death Anniv.
(Husband & Family)
- 8:00 — All Souls in Purgatory (Barcebal Family)
- 7:00 PM — Msza św. w jęz. polskim—Mass in Polish
- SATURDAY (27) John, apostle, evangelist**
- 8:00 — +Anna Campanella Birthday Rem. (Family)
- 12:00— WEDDING MASS: **MARIOLA SZUFNAROWSKA
& MARCIN NAWROCKI**
- 2:00 — WEDDING MASS: **ANNA MAZIARZ
& MAREK WENC**
- 4:00 — +Raymond Miller (Miller Family)

HOLY FAMILY OF JESUS, MARY AND JOSEPH (28)

- 7:30 — +Cyril Schaefer (Wife)
+In loving memory of Elenora Mroczek (Family)
- 9:00 — +Salvatore DeSimone (Family)
+George F. Kaplan (Janet Kaplan)
+For the soul of Helen Jean Labus and blessings for
her family for their generosity (Ela)
- 10:30— +Krystyna Marcinkiewicz
- 12:15— +Deceased Members of the Borkowski Family
(Harriet)
+Joseph Nerone (Gloria Nerone)
- 6:00 — +Mieczysław Skutnik (Córka z rodziną)


 Our
Weekly Offering

December 7, 2008

Currency	\$ 4,203.00
Checks	\$ 3,981.00
Loose Coin	\$ 10.21
Total	\$ 8,194.21
Weekly Goal	\$ 10,000.00
Budget Year to Date	\$220,000.00
Collections Year to Date	\$170,715.85
Under Budget	\$<49,284.15>

Thank you for your generosity and support of our Parish.

DECEMBER 2008

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
21. 4:00 - 7:00 PM Bilingual English & Polish Confession	22. 7:00 - 8:00 AM Confession	23. 7:00 - 8:00 AM Confession	24. CHRISTMAS EVE 4:00 PM Family Mass 9:30 PM Polish Pasterka 11:15 PM Carols / Kolędy 12:00 AM Midnight Mass	25. CHRISTMAS English Masses: 7:30, 9:00 AM 12:15 PM Polish Masses: 10:30 AM 2:00 PM	26. 7:00 PM Polish Mass św. Szczepan	27.
28.	29.	30.	31. 4:00 PM Bilingual Mass and Special Devotion (English/Polish)	1. NEW YEAR'S DAY English Masses: 7:30, 9:00 AM 12:15 PM Polish Masses: 10:30 AM, 6:00 PM	2.	3.

Thank You!

WEDDING BANNS



III. Anna Maziarz & Marek Wenc
III. Mariola Szufnarowska & Marcin Nawrocki

On behalf of our parish, I would like to extend words of gratitude to **Mr. Jim Miketta**, who donated **\$650.00** to pay for our new collection baskets. Your generosity is greatly appreciated! May God bless you!

LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY December 27th & December 28th

MINISTER(S)	SATURDAY 4:00 PM	SUNDAY 7:30 AM	SUNDAY 9:00 AM	SUNDAY 10:30 AM	SUNDAY 12:15 PM	SUNDAY 6:00 PM
CELEBRANT	As scheduled	As scheduled	As scheduled	As scheduled	As scheduled	As scheduled
DEACON						
LECTOR	Nancy Schultz	Donna Chesna	Camelia Rodriguez	Jolanta Grocholska	Maura Clancy	Kazimiera Ziobro
COMMENTATOR				Justyna Sadowska		Stanisław Słonina
EUCCHARISTIC MINISTERS	LoPiccolo Taschler Sulak	Zybert Smith Chesna	Kusmider Ramaglia Ribaldo	Stanisław Słonina Krystyna Cioch	Miketta Clancy Brown	Ryszard Janusiak Hanna Kurzątkowski
ALTAR SERVERS	K. Christ K. Doyle D. Fernandez	N. Hart K. Johnson D. Banas	A. Glowinski Raf. Banas P. Lis	M. Wieczorek F. Czernik H. Jurkowski	J. Suwalski J. Samek L. Boufal	M. Obrecki S. Burek M. Pikul

CHRISTMAS RITUAL FOR THE CHRISTMAS EVE (VIGIL) SUPPER

LEADER: In the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit. Amen. At this most solemn moment, let us praise God, our Father, for that holy night which we now commemorate, in which His Son, Jesus Christ, was born of the Virgin Mary. Let us relive that blessed happening as narrated in the Gospel.

A READING FROM THE HOLY GOSPEL ACCORDING TO LUKE (2, 1-14)

In those days a decree was sent out from Caesar Augustus that the whole world should be enrolled. This was the first enrollment, when Quirinius was governor of Syria. So all went to be enrolled to his own town. And Joseph too went up from Galilee from the town of Nazareth to Judea, to the city of David that is called Bethlehem, because he was of the house and family of David, to be enrolled with Mary, his betrothed, who was with child. While they were there, the time came for her to have child, and she gave birth to her firstborn son. She wrapped him in swaddling clothes and laid him in a manger, because there was no room for them in the inn.

Now there were shepherds in that region living in the fields and keeping the night watch over their flock. The angel of the Lord appeared to them and the glory of the Lord shone around them, and they were struck with great fear. The angel said to them, "Do not be afraid; for behold, I proclaim to you good news of great joy that will be for all the people. For today in the city of David a savior has been born for you who is Messiah and Lord. And this will be a sign for you; you will find an infant wrapped in swaddling clothes and lying in a manger."

And suddenly there was a multitude of the heavenly host with the angel, praising God and saying: "Glory to God in the highest and on earth peace to those on whom his favor rests."

THE GOSPEL OF THE LORD.

ALL: PRAISE TO YOU LORD JESUS CHRIST!

COMMUNAL PRAYER

LEADER: Christ, who came from heaven for our salvation, we now beseech: Lord, fill us with your love and peace.

ALL: LORD, FILL US WITH YOUR LOVE AND PEACE.

LEADER: Lord Jesus, bestow on our family the gifts of love, harmony, and peace.

ALL: LORD, FILL US WITH YOUR LOVE AND PEACE.

LEADER: Lord Jesus, bestow joy and happiness also on our neighbors, friends, and relatives.

ALL: LORD, FILL US WITH YOUR LOVE AND PEACE.

LEADER: Lord Jesus, bring joy to all the abandoned, lonely, sick and unhappy people and strengthen them with the Good News of Salvation.

ALL: LORD, FILL US WITH YOUR LOVE AND PEACE.

LEADER: Lord Jesus, grant eternal rest to all our departed relatives, acquaintances, and those near and dear to us (you may mention names).

ALL: LORD, FILL US WITH YOUR LOVE AND PEACE.

LEADER: Filled with gratitude that the Son of God became man so that we could become children of God, let us call out to God in the words of the Lord's Prayer: OUR FATHER...

LEADER: Almighty, eternal God, through the coming of your only begotten son you manifested yourself in a new light. Grant that your son, who by being born of the virgin took upon himself our human nature, may have us participate in the Kingdom of His grace. Who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God forever and ever. AMEN.

SINGING OF A CAROL: e.g. "Silent Night"

SHARING OF THE CHRISTMAS WAFER (OPŁATEK)

SINGING OF CAROLS

HANDING OUT OF PRESENTS

FINAL PRAYER: Hail Mary

We wish everyone a Merry Christmas!

CHRZEŚCIJAŃSKI OBRZĘD WIECZERZY WIGILIJNEJ

PROWADZĄCY: W imię Ojca i Syna i Ducha Świętego. Amen. W tej uroczystej chwili wychwalamy Boga, naszego Ojca, za świętą noc, którą teraz wspominamy, a w której Jego Syn Jezus Chrystus narodził się z Maryji Dziewicy. Przeżyjmy tamto wydarzenie opisane w Ewangelii.

SŁOWA EWANGELII WEDŁUG ŚWIĘTEGO ŁUKASZA (2, 1-14)

W owym czasie wyszło rozporządzenie Cezara Augusta, żeby przeprowadzić spis ludności w całym państwie. Pierwszy ten spis odbył się wówczas, gdy wielkorządcą Syrii był Kwiryniusz. Wybierali się więc wszyscy, aby się dać zapisać, każdy do swojego miasta. Udał się także Józef z Galilei do Judei, do miasta Dawidowego zwanego Betlejem, ponieważ pochodził z domu i rodu Dawida, żeby się dać zapisać z poślubioną sobie Maryją, która była brzemienna.

Kiedy tam przebywali, nadszedł dla Maryji czas rozwiązania. Porodziła swego pierworodnego Syna, owinęła Go w pieluszki i położyła w żłobie, gdyż nie było dla nich miejsca w gospodzie.

W tej samej okolicy przebywali w polu pasterze i trzymali straż nocną nad swoim stadem. Naraz stanął przy nich Anioł Pański i chwała Pańska zewsząd ich oświeciła tak, że się bardzo przestraszyli. Lecz anioł rzekł do nich: "Nie bójcie się! Oto zwiastuję wam radość wielką, która będzie udziałem całego narodu: dziś w mieście Dawida narodził się wam Zbawiciel, którym jest Mesjasz, Pan. A to będzie znakiem dla Was: znajdziecie niemowlę owinięte w pieluszki i leżące w żłobie."

I nagle przyłączyło się do anioła mnóstwo zastępów niebieskich, które wielbiły Boga słowami: "Chwała Bogu na wysokościach, a na ziemi pokój ludziom dobrej woli."

OTO SŁOWO PAŃSKIE.

WSZYSCY: CHWAŁA TOBIE CHRYSSTE!

WSPÓLNA MODLITWA

PROWADZĄCY: Chrystusa, który przyszedł na świat, aby nas zbawić, prosimy słowami: Obdarz nas miłością i pokojem.

WSZYSCY: OBDARZ NAS MIŁOŚCIĄ I POKOJEM.

PROWADZĄCY: Panie Jezu udziel naszej rodzinie daru miłości, zgody i pokoju.

WSZYSCY: OBDARZ NAS MIŁOŚCIĄ I POKOJEM.

PROWADZĄCY: Panie Jezu obdarz szczęściem i radością także naszych sąsiadów, przyjaciół i znajomych.

WSZYSCY: OBDARZ NAS MIŁOŚCIĄ I POKOJEM.

PROWADZĄCY: Panie Jezu, pociesz i umocnij Dobrą Nowinę o Zbawieniu wszystkich opuszczonych, samotnych, chorych i nieszczęśliwych.

WSZYSCY: OBDARZ NAS MIŁOŚCIĄ I POKOJEM.

PROWADZĄCY: Panie Jezu obdarz wiecznym szczęściem naszych zmarłych krewnych, bliskich i znajomych (można wymienić ich imiona).

WSZYSCY: OBDARZ NAS MIŁOŚCIĄ I POKOJEM.

PROWADZĄCY: Pełni wdzięczności za to, że Syn Boży stał się człowiekiem, abyśmy mogli stać się dziećmi Bożymi, wołajmy do Boga słowami Modlitwy Pańskiej: OJCZE NASZ...

PROWADZĄCY: Wszechmogący, wieczny Boże, Ty przez przyjście Twojego Jednorodzonego Syna ukazałeś się w nowym blasku, spraw, niech Twój Syn, który rodząc się z Dziewicy stał się uczestnikiem naszego człowieczeństwa, da nam udział w Królestwie swojej łaski. Który z Tobą żyje i króluje w jedności Ducha Świętego, Bóg przez wszystkie wieki wieków. AMEN.

ŚPIEW KOLEDY: "Gdy się Chrystus Rodzi" (lub innej)

DZIELENIE SIĘ OPLATKIEM

ŚPIEW KOLED

WYMIANA PREZENTÓW

MODLITWA NA ZAKOŃCZENIE: Zdrowaś Maryjo

Życzymy Wszystkim radosnej Wigilii oraz wesołych Świąt Bożego Narodzenia!